2021/05/02 「別跟家人過不去!」系列講座 I 蕭祥修牧師 & 蔡晶玫牧師

#### Love and Resentment among the Families

#### 主題經文

【以弗所書 Eph.4:32】並要以恩慈相待,存憐憫的心,彼此饒恕,正如神在基督裡饒恕了你們一樣。

### 1. 家人是神給我們人生的第一個產業。

#### Our family is the first heritage God gives us.

【詩篇 Ps.127:3】兒女是耶和華所賜的產業,所懷的胎是他所給的賞賜。

【以弗所書 Eph.3:14-15】因此,我在父面前屈膝──天上地上的各家,都是從他得名──

# 2. 家人的愛要用心經營與珍惜。

#### Love among family members deserves our attention and care.

【約翰福音 Jn.13:34】我賜給你們一條新命令,乃是叫你們彼此相愛,我怎樣愛你們,你們也要怎樣相愛。

## 3. 愛為何有怨?

#### Why does resentment grow out of love?

【希伯來書 Hebr.12:15】又要謹慎,恐怕有人失了神的恩;恐怕有毒根生出來擾亂你們,因此叫眾人沾染 汙穢。

- (1) 掌控的愛:對不起而給你的愛。(情緒勒索、不安全感)
  Love that controls: love out of guilt. (emotional blackmail, sense of insecurity)
- (2) 收不到的愛:愛的語言不同。(給己所要而非投其所好)
  Love that can't be received: different love languages. (Give what you want instead of what hits others' liking)
- (3) 應有之情:責任和罪惡感使人情感扭曲。(責任+角色期待=壓力)
  Love out of responsibility: responsibility and sense of guilt twist our love. (Responsibility+Expectation= Pressure)

# 4. 如何愛而不怨?

### How can we love without bearing resentment?

【馬太福音 Mt.6:14-15】你們饒恕人的過犯,你們的天父也必饒恕你們的過犯。你們不饒恕人的過犯,你們的天父也必不饒恕你們的過犯。

【以弗所書 Eph.4:32】並要以恩慈相待,存憐憫的心,彼此饒恕,正如神在基督裡饒恕了你們一樣。

- (1) 彼此尊重:容他是他,容我是我。
  - Respect each other: let him be himself and let me be myself.
- (2) 傾聽與愛:給予對方真正的需要,以對方能領受愛的方式給予愛。

  Listen and love: give what people really need and love in a way people can receive.
- (3) 不止息的寬恕:饒恕修復一切的裂痕。
  Unfailing forgiveness: forgive and heal all the rifts in a relationship.